

R3 日中経東第 37 号
令和 3 年 7 月 12 日

関係各位

一般財団法人日中経済協会
(日中東北開発部会)

「2021年日中経済協力会議—於遼寧」開催のご案内

(注) 本紙は現時点の準備状況をお知らせするものです。参加お申し込みについては、後日ご案内申し上げます。

拝啓 時下ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

平素より当協会の事業に対し、格別のご協力を賜り厚く御礼申し上げます。

当協会は、中国東北3省・1自治区（遼寧省・吉林省・黒龍江省・内モンゴル自治区）とともに、中国東北地方と日本の経済協力のあり方を協議し、その促進を図ることを目的として日中経済協力会議【別紙1】を開催しています。中国と我が国の地方自治体をはじめとする両国の行政、企業、経済団体、研究機関等が一堂に会する重要なプラットフォームとなっており、今年で19回目を迎え、9月15日（水）から18日（土）（17～18日は地方視察）の期間、遼寧省瀋陽市において開催いたします。

今回は、新型コロナウイルス感染症に伴う日中間の渡航制限の影響などを考慮し、オンラインを活用したハイブリッド形式による開催となりますため、中国国内在住の皆様には遼寧省瀋陽市のリアル会場（シャングリラホテル瀋陽）へのご参加を、日本の皆様にはオンラインによるご参加をお願いいたします。

詳細なプログラムは中国側とも調整中でございますが、関係者の皆様には本紙をもって現時点の準備状況をお知らせし、正式にお申し込みいただけるご案内を7月内にはお送りする予定です。

中国東北地方の最新経済情報が一度に収集できるだけでなく、中国側行政トップや担当者と直接お会いし、皆様からの情報発信もできる絶好の機会であると存じますので、積極的なご参加を何卒よろしくお願い申し上げます。

敬具

「2021年日中経済協力会議－於遼寧」 (概要)

I 会議の概要及び日程 【別紙2参照】

II 参加要領 (現時点)

1 参加者 (瀋陽の会場にお越しの方)

中国現地参加者の皆様は、原則として現地集合、現地解散を予定しています (宿泊費及び交通費等は各自ご手配)。会議会場はシャングリラホテル瀋陽です。全体会議、企業分科会・商談会、地域視察など各プログラムの集合時間・場所等については、参加申込を頂いた方に、別途ご連絡いたします。

2 オンライン参加者 (日本からご視聴の方)

日本あるいは中国からオンラインで視聴できるプログラムは、16日午前の開幕式及び基調報告など限定的で、その他はリアル会場でのご参加者を対象としたプログラムとなる予定です。視聴用URLは、確定後にお知らせします。

3 参加費用

- (1) 現地参加の方：調整中
- (2) オンライン視聴：無料 (プログラム限定)

4 参加申込、ご要望事項

ご参加の申込は、正式のご案内 (7月内を予定) に合わせて立ち上げる専用ウェブサイトにてお手続きできるようにいたします。

◎本件に関するお問い合わせ先

(一財)日中経済協会 東北開発・イノベーション事業部 藏田・平楨

TEL : 03-5545-3114 FAX : 03-5545-3117

E-mail : inv@jc-web.or.jp

以上

日中経済協力会議(概要)

1 会議の趣旨

- (1) 日中経済協力会議は、日本と中国東北地方 3 省 1 自治区(遼寧省、吉林省、黒龍江省、内モンゴル自治区)との経済協力の促進を目的に、2000 年からほぼ毎年、継続的に開催。主催は、日本側は日中経済協会、中国側は 3 省 1 自治区人民政府であり、開催地である省・自治区や日本の地方自治体・経済界の全面的な支援・協力の下、準備・運営に従事。
- (2) 本会議は、日本と中国東北地域の経済交流における中心的プラットフォームとして、日中両国の政府、地方政府・自治体及び企業、経済団体、大学など広範な分野からの参加者が集い、網羅的な交流を行いつつ、相互理解の促進やビジネスチャンスにつながる議論を展開。

2 開催経緯

- (1) 日本での開催は、2004 年(宮城県仙台市)、2008 年及び 2013 年(いずれも新潟県新潟市)、2016 年(富山県富山市)、2018 年(北海道札幌市)の 5 回。開催地の自治体や関係機関が開催主管となり、本会議の実行委員会を組織している。
- (2) 会議では、日中VIP会見、歓迎レセプション、開幕式、全体会議、分科会、商談会、地方視察等の各種プログラムを通じて相互理解を深めるとともに、今後の協力プロジェクトの醸成に努めている。

3 開催実績

No.	開催年	開催地	参加者数	
1	2000	瀋陽	日本側:59名(内現地26名)、中国側:48名	計107名
2	2001	長春	日本側:77名(内現地19名)、中国側:32名	計109名
3	2002	ハルビン	日本側:84名(内現地27名)、中国側:95名	計179名
4	2004	仙台	日本側:1,100名、中国側:700名	計1,800名
5	2005	瀋陽	日本側:177名(内現地69名)、中国側:238名	計415名
6	2006	長春	日本側:136名(内現地49名)、中国側:302名	計438名
7	2007	ハルビン	日本側:164名(内現地93名)、中国側:354名	計518名
8	2008	新潟	日本側:430名、中国側:290名	計720名
9	2009	フフホ	日本側:171名(内現地26名)、中国側:453名	計624名
10	2010	瀋陽	日本側:285名(内現地121名)、中国側:450名	計735名
11	2011	長春	日本側:139名(内現地74名)、中国側:300名	計439名
12	2012	ハルビン	日本側:147名(内現地67名)、中国側:310名	計457名
13	2013	新潟	日本側:250名、中国側:130名	計380名
14	2015	瀋陽	日本側:169名(内現地110名)、中国側:531名	計700名
15	2016	富山	日本側:207名、中国側:225名	計432名
16	2017	長春	日本側:103名(内現地60名)、中国側:397名	計500名
17	2018	札幌	日本側:182名、中国側:209名	計391名
18	2019	ハルビン	日本側:81名(内現地49名)、中国側:304名	計385名

※網掛けは日本開催。

「2021年日中経済協力会議－於遼寧」(案)

1. 会議概要

- (1) 会議名称：2021年日中経済協力会議－於遼寧
- (2) テーマ：「日中経済貿易協力の質の高い発展の推進」
- (3) 開催時期：2021年9月15日(水)～18日(土) (17・18日は地方視察)
- (4) 開催地：遼寧省瀋陽市・シャングリラホテル瀋陽 (+オンライン)
(所在地：遼寧省瀋陽瀋河区青年大街115号)
- (5) 開催方式：開催地の会場+オンラインによるハイブリット方式
(中国国内は瀋陽市の会場、日本からはオンラインで参加)
- (6) 開催規模：約300名 (日本側約100名、中国側約200名)
- (7) 主催：
【日本側】(一財)日中経済協会
【中国側】遼寧省人民政府、吉林省人民政府、黒龍江省人民政府、
内モンゴル自治区人民政府
- (8) 後援・共催：調整中
- (9) 実施主管：遼寧省商務庁

2. 会議日程及び次第 (現時点)

注1：時間は全て中国時間 (日本時間は+1時間)

注2：以下の内容は現時点でのものであり変更の可能性のある点ご注意ください。

《9月15日(水)》

14:00～17:00	会議参加受付 (参加証や資料等を配布)
17:30～18:00	日中VIP面談 (逐次通訳) ・中国側は、商務部、発改委幹部のほか4省1区幹部など
18:30～19:30	歓迎レセプション (逐次通訳) ・日本側は全員対象、中国側は各省区代表、通訳は自己手配

《9月16日(木)》

08:30～	開場
09:00～09:30	開幕式 (同時通訳) (日中代表者複数名挨拶)
09:30～09:40	コーヒーブレイク
09:40～11:20	基調講演 (同時通訳) 日本側：地方自治体代表者(オンライン) 中国側：遼寧省政府幹部、2省・1区代表者

11:20～11:30	<p><u>会議備忘録調印式</u> (同時通訳) 3省・1区と日中経済協会の代表者による署名</p>
11:40～	<p><u>昼食</u> (以下、2つのオケージョン) ①日中VIP昼食会 (逐次通訳) ②一般参加者：ビュッフェ</p>
14:00～16:00	<p><u>企業分科会・商談会</u> (同時通訳) (以下3分科会) ① <u>設備製造 (ものづくり) 分科会</u> ② <u>低炭素経済分科会</u> →以上①②はシャングリラホテル内にて開催。夕食は同ホテルでビュッフェを予定。 ③ 15:00～<u>ヘルスケア分科会</u> (場所：瀋撫新区) →瀋撫新区まで遼寧省手配の大型バスにて移動。 ・瀋撫新区見学→分科会→歓迎レセプション(夕食)→市内</p>

《9月17日(金)、18日(土)》

9/17 (金) 10:00～11:30	<p><u>第2回 遼寧省国際投資貿易商談会 (開幕式)</u> 【説明】「遼寧省国際投資貿易商談会」概要 遼寧省が主催する大型商談会で、昨年続く2回目の開催。今年から国家級イベントに昇格した。遼寧省党書記、同省長、商務部、国家発展改革委員会、中国国際貿易促進委員会の幹部、中国トップ500企業等が出席するほか、在中国の各国大使館関係者、駐中国の海外企業関係者等が多数参加するなど、ハイレベルの関係者が一堂に会し、基調講演や各種交流を行う。 遼寧省のビジネス環境や投資・貿易に関する情報を収集しつつ、ビジネスチャンスを掴む絶好の機会だと言える。 (商談会会場はシャングリラホテルから車で10分程度。遼寧省側がバスを準備予定。)</p>
昼	<p><u>昼食</u>(ビュッフェ) 於：シャングリラホテル内</p>
9/17(金)午後 ～9/18(土)	<p><u>地方視察</u>(遼寧省内で以下2コースをバス移動で準備) ①遼寧省北西地域コース 17日は朝陽市視察。翌18日は阜新市視察後に現地解散(または瀋陽まで戻り解散)。 ②遼寧省沿海コース 17日は錦州市視察。翌18日は葫蘆島市視察後に現地解散(または瀋陽まで戻り解散)。</p>

以上